

續日本後紀

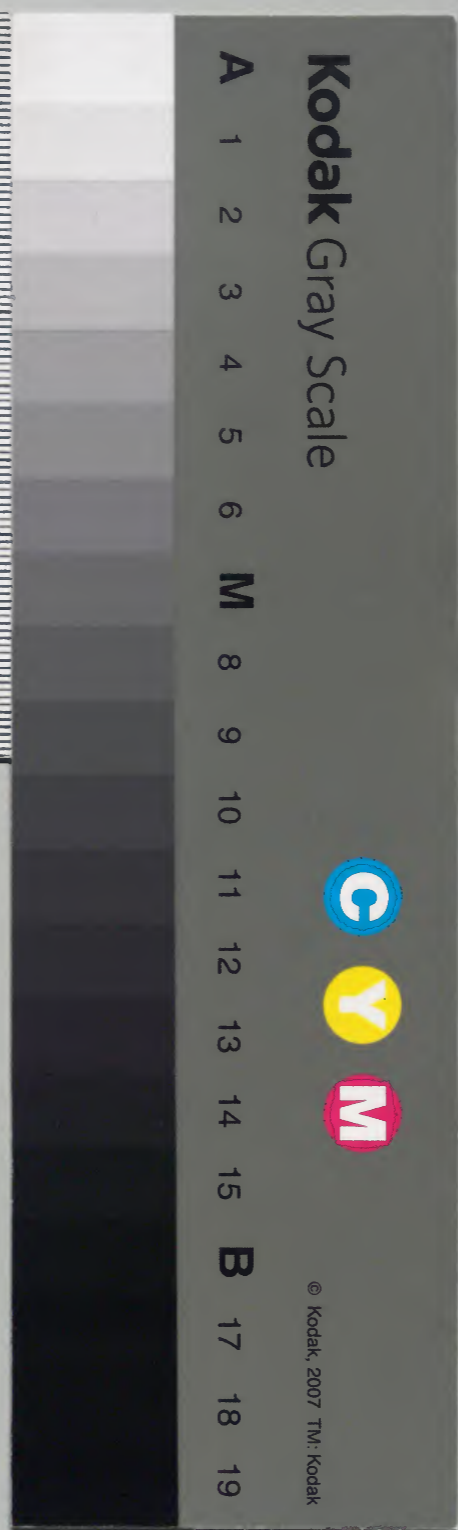
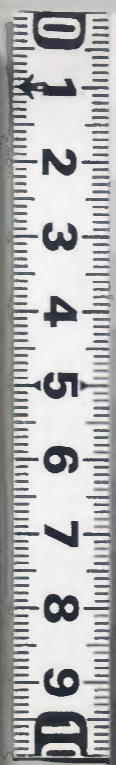
四三五

歳

太政官文庫			
	特別	和	書門
	三二〇五八		
	茅五十五音		
一〇		函	號類
		册	

共十

内閣文庫			
番號	和	32058	
册數	10 ( 2 )		
函號	特	55	7





續日本後紀

卷第四

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉勅撰

起二年正月盡十二月

二年春正月丁未朔天皇御大極殿受群臣

朝賀皇太子不朝以童小也還御紫宸殿宴

侍從已上賜御被 己酉天皇謁觀先太上

天皇及太皇太后於嵯峨院 壬子大僧都

傳燈大法師位空海奏曰依弘仁十四年詔

欲令真言宗僧五十人住東寺修三密門令

堂舎已建修講未創願且割被入東寺官家  
功德料封千戸之内二百戸

甲斐國五十戸下  
総國百五十戸

以充僧供為國家薰修利濟人天許之平城

旧官処水陸地卅餘町永賜高岳親王親王

者天推國高彥天皇才三子也大同年末

少全儲貳世人号曰躰居太子遂遭時變失

位落髮披緇住于東寺。癸亥天皇御豐樂

院觀射宴百官於明堂詔授從三位源朝

臣信正三位從四位下藤原朝臣良房從四

位上從五位上永野王正五位下從五位下

三繼王津守並從五位上无位嶋江王正六

位上廣坂王並從五位下從四位下藤原朝

臣廣敏紀朝臣善岑百濟王勝義並從四位

上正五位下四口朝臣佐波主從四位下從

五位上藤原朝臣長岡當宗宿祢家主並正

五位下從五位下藤原朝臣行道紀朝臣名

虎高階真人石川永原朝臣紀小野朝臣篁  
並後五位上正六位上藤原朝臣廣野文室  
朝臣色樂橘朝臣宗雄藤原豐仲伴宿祢諸  
山安信朝臣瀆成紀朝臣鷹守出雲宿祢冬  
嗣並後五位下外後五位下御船宿祢賀祐  
外正五位下正六位上廣井宿祢弟名長峯  
宿祢高名刈田首種繼宮人朝臣恒磨春岸  
朝臣廣津磨川部連貞宗大村直福吉並外

從五位下宴了賜祿各有差在京人遣唐史  
生道公廣持賜姓當道朝臣和銅年中肥後  
守正五位下道君首名治通有聲永存遺愛  
廣持是首名之孫也

丁巳正三位源朝臣信為近江守左兵衛督  
如故正四位下源朝臣弘為信濃守宮内卿  
如故從五年下小野朝臣篁為備前權守遣  
唐副使彈正少弼如故三品秀良親王為大

宰帥彈正尹如故。庚申去年有勅令相摸  
上總常陸上野下野等國奉寫一切經令亦  
貞元并梵釋寺目錄所載律論疏章紀傳集  
抄每國均分令加寫之。

丙寅天皇內宴於仁壽殿公卿近習以外內  
記及直校書殿文章生一兩人殊蒙恩昇共  
賦春色半暄寒之題宴訖賜祿是日授正六  
位上壬生公永外從五位下。戊辰令鑄新

錢下詔曰懋遷之軌標自昌言交貨而退取  
諸嗟嗑則知龜文之人幣興於曠時蝸歎栖縉  
歎於旧術姬王國法有無以之化居漢室泉  
刀銳散由其不遺斯固邦家取要配地馬而  
無疆公私攸宜擬天龍而自遠而權輕作重  
泐世或授子去毋隨適時開務况年紀浸久  
資幣已賤不有平量何救流幣是以令制新  
錢以令制新錢以叶通變文曰兼和昌寶以

新帝之一當旧錢之十新之与旧宜令并用  
大僧都傳燈大法師位空海上表請度真言  
宗年台僧三人許之是日雷三声 己巳天  
皇御射場常陸太守葛井親王右大臣清原  
真人夏野等侍宴至中鵝之人及取御箭内  
豎大舍人賜布有差是日後太上天皇幸姬  
橘氏所誕育皇子為親王左京人右馬寮權  
大允清友宿祿真因散位同姓魚引等賜姓

笠品宿祿非真其願也公家避贈太政大臣橘  
氏之名耳左近衛戶嶋守右兵衛同姓真魚  
等賜姓安岑連喜嶋守之先百濟國人也  
甲戌行幸芥川野遊獵日暮車駕還宮  
二月丙子朔丁丑以外從五位下長岑宿祿  
高名為遣唐判官從七位上松川造真嗣為  
録事從八位下大和真人耳至大初位下序  
原公有守並為譯語 己卯倭因勲五等古

弥集字如双勳五等吉弥侯志波字志勳五  
等吉弥侯億可太等賜姓物部斯波連庚辰  
大和國人正六位上忍海原連嶋依同姓百  
吉等賜姓朝野宿祢葛城襲彥之後也戊子  
河內國人右少史掃守連豐永少典鑑同姓  
豐上等賜姓善世宿祢天忍人牟之後也  
壬寅丹後國人從八位上久美公全氏賜姓  
時統宿祢伊枳連日牟之苗裔也 丙申天

皇御紫宸殿右大臣從二位清原真人夏野  
獻芝草一莖有兩枝者 一枝長一尺六寸一  
枝長一尺  
其色紫緋相雜每莖之末有菌而產于大臣  
山莊雙岳之下是日賜酒侍臣以賀祥芝賜  
祿有差戊戌坐越前國正三位勳一等氣比  
大神祝宜准鹿鳴能登兩大神祝祢宜令以  
把笏下野國武茂神奉授從五位下此神坐  
採沙金之山 壬寅行幸水生瀨野遊獵賜



扈從者祿丹後國人後八位上久美公全氏  
賜姓時統宿祢伊枳連日牟之苗裔也賜大  
学寮印一面 三月丙午朔天皇御紫宸殿  
侍從厨獻御贄設酒饌侍臣具醉賜祿有差  
丁未地震 癸丑右京人近江少目從七位  
下伊蘊志臣廣成大和國人正六位上同姓  
人麻呂紀伊國人外正八位上紀直繼成等  
十三人賜姓紀宿祢 丙辰豐安法師為大

僧都明福法師為少僧都泰景法師善海法  
師並為律師 丁巳勅後太上天皇御封二  
千戶皇太后御封一千戶準冷熱院御封行  
之若當有損年以公相補令全進之仰大宰  
府綿田一百頃曹一百口袴四百疋充遣唐  
舶不虞之備 己未大宰府言壹伎島遙居  
海中地勢隘狹人數寡<sup>寡</sup>少難支機急頃年新  
羅商人來窺不絕非置防人何備非常請令

嶋倭人三百卅人帶伏<sup>兵</sup>戎十四處要害之埒  
許之庚申鑄印一面充冷然院 辛酉下統  
國人陸奧鎮守外後五位下勳六等物部匹  
瑳連熊猪改連賜宿祢又改本居貫附龙京  
二條昔物部小事大連錫節天朝出征坂東  
歎歎歸報籍此功勳令得於下統國始建匝  
瑳郡仍以為代是則熊猪等祖也鑄錢司言  
被給俸新一兮之人唯一午束僅支朝夕不

足衣服遷替之日無糧遷宮右大臣處分班  
奉正稅十六万束於備後案藝周防長門豐  
前等國各三萬束以其息利每人倍給之下  
統國言民飢賑給之 丙寅大僧都傳灯大  
法師位空海終于紀伊國禪居庚午勅遣内  
舍人一人吊法師喪并施喪新 後太上天  
皇有吊書曰真言洪匠密教宗師邦家憑其  
護持動植荷其概念豈啻崦嵫未逼無常遽

侵仁舟廢掉弱喪失歸嗟呼哀哉禪闍僻尤  
凶回晚傳衣不能使者奔赴相助荼毗言之為  
恨悵悵曷已思付曰靈悲涼可料今者遙寄  
單書吊之著錄弟子入室桑門悽愴奈何兼  
以達旨法師者讚岐國多度郡人俗姓佐伯  
直年十五就舅從五位下阿刀宿禰大足讀  
習文書十八遊學槐市時有一沙門呈示唐  
空藏聞持法其經視若人依法讀此真言一

百部遍即得一切教法文義諳記於是信大  
聖之誠言望飛焰於鑽燧攀躋阿波國大瀧  
之嶽勤念土左國室戶之崎幽谷應声明星  
來歎自此慧解日新下筆成文世傳三教論  
是信宿間所撰也在於書法最得其妙與張  
芝看名見稱草聖年卅一得度延曆廿三年  
入唐留學過青龍寺惠果和尚稟序真言其  
宗旨義味莫不該通遂懷法寶歸來本朝啓

秘密之門弘大日之化天長元年任少僧都  
七年轉大僧都自有終享之志隱居紀伊國  
金剛山寺化去之時年六十三 四月丙子  
勅曰羨着楨上礼存寧侯王者則之古今合  
契朕雖菲昧致予思存去泰就約夙関情慮  
如今所有朕之兒息除親王之号賜朝之姓  
先太上天皇五息因極玄澤更加不令別姓  
被以源氏使与曾枝而同蔭共濬派而混流

其前号親王仍曰不改同母後產於復一例  
等制准弘仁五年天長九年西度勅書宜告  
中外咸俾聞知甲斐國臣麻郡馬相野空閑  
地五百町賜一品式部卿葛原親王 己卯  
勅令天下諸國修文殊會其會料者每年割  
取救急稻利三命之一充用 辛巳叙從四  
位上藤原朝臣良房從三位為權中納言  
戊子无品散勢内親王薨天皇為之不親事

三日親王者平城天皇第二皇女母紀氏後  
三位木津魚朝臣之女後五位下魚負是也  
庚寅以參議正三位源朝臣信為左近衛  
中將近江守如故權中納言後三位藤原朝  
臣良房為兼左兵衛督參議後四位上文室  
朝臣秋津為右近衛中將春宮大夫武藏守  
如故 大和國人正七位上仲丸子連し成  
同姓後八位上真當等賜姓仲宿祢

甲午高子內親王禊于賀茂川始入南院  
丁酉右大臣後二位兼行左近衛大將清原  
真人夏野上表請辭大將之任不許 戊戌  
先太上天皇不豫也中使輪轉候問起居尋  
亦平復 己亥授正六位上文室朝臣茂道  
後五位下外後五位下賀茂縣主廣友外後  
五位上正六位上賀茂縣主廣雄外後五位  
下 庚子越前國飢賑給之 癸卯攝津國

嶋上郡荒廢田三町賜左大臣正二位藤原  
朝臣緒嗣甲辰天皇御武德殿園覽左右馬  
寮御馬也應供奉五日節者惣牽於此

五月丁未近江國賑給之己酉天皇御武德

殿觀馬射庚戌亦御同殿覽種之馬藝甲

寅叙從五位上紀朝臣名虎正五位下外從

五位下善世宿祢遠繼從五位下壬子伊

勢加質長門等國飢並賑給之山卯天皇

幸神泉苑追涼酣暢于侍臣賜祿商布各有

差是日便令捕池魚奉嵯峨淳和兩院丁

巳以羨作權掾外從五位下長峯宿祢高名

轉任權介遣唐判官如故正四位下永原朝

臣子伊太比卒甲子官內卿正四位下源

朝臣弘為刑部卿信濃守如故辛未正七

位上勲七等伴刈田臣繼守外從八位上真

髮部公吉人並授外從五位下癸酉右京

人丹波權大目昆解宮繼内暨同姓阿繼等  
賜姓廣野宿祢百濟國人夫子之後也太政  
官處分伊賀尾張出雲美作備中備前備後  
安藝紀伊阿波等國年新貢賦練絲等宜減  
其色令進生絲 六月己亥朔丁丑後二位  
右衛門督紀朝臣百繼上表辭職不許 己  
卯後四位下藤原朝臣松子卒 癸未後四  
位下紀朝臣田村子卒 壬寅令中務省進

仙舍利七粒於内裏

不知其所以  
後來

癸卯勅當

令嘉穀初秀秋稼方實如風雨失時恐致損  
害宜令十五大寺常任僧各於本寺轉讀大  
般若經憑其靈護必致豐稔 秋七月甲辰  
朔天皇宴群臣於紫宸殿左右近衛進奏言  
樂 勅令四位已上開襟至夕宴罷賜祿有  
差 己未走幣於天下名神預攘風雨之災  
丙午漕讚岐國正稅穀以賑淡路國飢民

戊申奉幣於伊勢大神宮亦為防風雨之災  
也 辛亥行幸神泉苑觀相撲節 乙卯賜讚  
岐國三野郡空閑地百餘町時子內親王  
丁巳天皇御紫宸殿正四位下菅原朝臣清  
公侍讀後漢書數日之後不遂而輟有以也  
癸亥以後二位紀朝臣百繼為參  
甲子以空閑地山城國粟岩郡二町上野國  
山田郡八十町賜讚 乙卯八月甲辰朔天皇御

紫宸殿先是左右四衛府相撲於殿庭右方  
負籌今日獻其輸物各奏音樂是日霖雨霽  
季頒幣畿內名神以賽于禱其丹生川上社  
殊奉白馬一疋依渡國言去歲風雨為災年  
穀不登今茲飢疫相仍死亡者多詔賑恤之  
先是稟貸筑前國貧民正稅一万束限以五  
年而窮乏輩餘幣未復因更近三年也 乙  
亥且禁京畿之內來月供北辰燈以肅內親



王可入伊勢也。戊寅是釋奠後朝也。天皇  
御紫宸殿。喚明經。碩儒。鴻生。昇殿。遍令義畢。  
賜祿有差。丁亥。從四位下。滋野朝臣。貞主。  
孝兵部大<sup>輔</sup>部相。摸守如故。甲午。天皇御紫  
宸殿。侍從。厨獻。御贄。為侍臣。設酒饌。賜見。參  
五位已上。祿各有差。己亥。內侍。臨東。檻計。  
見陪。五位已上。賜大宰府所貢。深綾。各一疋。  
色隨其人。位。辛丑。天皇御紫宸殿。左近衛中將。

源朝臣信聊。有奉獻。賜侍從已上。衣被。外從  
五位下。廣井宿禰弟。名授。從五位下。信朝。臣  
之舅也。齊內親王。祓于賀茂川。為可入伊勢  
翁宮也。是日。自嵯峨院。御馬十匹。奉內裏。  
九月癸卯。朔。天皇御紫宸殿。皇太子朝謁。賜  
群臣酒。具醉。而罷。先是。木工寮中。所蓄。長上  
雜工。隨其才巧。各有品數。而兼前考。文惣。注  
長上。木工。不別其品色。至是。長上及工品。選

其人每色辨置隨闕補之木工八人土工二  
人瓦工二人輓輅工一人槽皮工二人鋸冶  
工二人石灰工一人乙已右京人散位宇  
自可臣良宗賜姓春庭宿祿彥狹嶋命之苗  
裔也丙子授正五位下藤原朝臣長岡從  
四位下丁未天皇御太極殿發遣有內親  
王於伊勢大神宮辛亥天皇御紫宸殿賜  
菊醴宴於侍從已上但召非侍從及諸司錄

秋官人堪應詔者并文章生等如常同賦  
秋氣搖蕩效梁元帝體之題宴訖賜祿乙  
卯外從五位下嶋木史真機巧之思頗超群  
匠欲備邊近兵自製新弩縱令四面可射迴  
轉易發是日大臣以下執政於朱雀門召集  
諸衛府以新弩試射之向南而發唯聞機發  
之聲不視矢去之歎亦其矢所止不得的知  
河內國人在近衛將監伊吉史豐宗及其同

族惣十二人賜姓滋生宿祢唐人楊雍七孫  
孫貴仁之苗裔也 辛未以上野國群馬郡  
伊賀保社預之名神 冬十月壬申相賜親  
王以下侍從已上祿綿有差以寒眠之初也  
乙亥丹波國人右近衛醫師外後五位下大  
村直福吉及其同族并五人賜姓紀宿祢  
武內宿祢之支別也福吉妙得療瘡之術當  
時諸醫不得回然天皇寵愛至賜定居遂據

其口訣令撰治瘡祀勤解由使言使局雜使  
十二人之中給服食者二人便以此二人号  
為使掌准有准掌令把笏行之甲申行幸箕津  
野迦放鷹鷄賜扈從者祿日暮還宮 丁亥  
賜右京人遣唐譯語廬原公有子兄散位栢  
守等朝臣姓春宮坊小屬佐太忌寸道成兄  
散位道繼等賜姓滋原宿祢八多真人同族  
也 戊子攝津國人後五位下長我孫葛城

及其同族合三人賜長宗宿祢事代主命八  
世孫忌毛宿祢苗裔也 己丑延曆寺僧傳  
灯大法師位義真奏言天台一門已立圓宗  
大乘三学流傳未周大商堪為講讀師者各  
一人每年申官補之演傳此宗起則皇風遠  
振慧日再明宣揚像教弘闡妙法作菩提之  
之良由勅許之 庚寅以後六位下藤原貞  
敏為遣唐准判官 壬辰先是五月六日左

右馬寮於武德殿前競馳御馬以勝負右御  
馬負至是右方三衛府及右馬寮共奉輸  
物兼奏雜樂宴竟賜祿有差 癸巳河內國  
人散位正六位上林連馬主賜姓伴宿祢又  
改本居貫附右京 戊戌遣唐錄事松川造  
貞嗣散位同姓家繼等賜姓高峯宿祢其先  
高彥人也 庚子勅肯曰左京人從六位下  
氏首代主賜姓長岑宿祢氏主等与白鳥

村主同社祖出自魯公伯禽云辛丑河内國荒  
廢田八十五町賜時子内親王十一月壬  
寅朔戊申賜主計頭從五位上官道宿祢吉  
備麻呂玄蕃少允同姓吉備繼等朝臣姓甲  
寅尤京人正六位越智直年伊豫國越智  
郡人正六位上越智直廣成等七人改直賜  
宿祢辛酉遣唐使知乘舩事從八位上吉  
山連清貞兄二人改連賜宿祢其先百濟國

人也癸亥兵部省所請以造田廿町地稅  
永元親王已下五位已上廿人調習内射之  
資丁酉賜讚岐國人從六位上秦部福依  
弟福益等三烟秦公姓攝津國人散位矣田  
部造聰耳才從八位上貞成等賜姓真野宿  
祢戊戌賜尤京人内監從六位上毛野  
公諸兄朝臣姓近江國人彈正大疏鳥脚臣  
真行賜姓高生朝臣其先觀松彦香殖稻天

皇之後也。元京人正六位上。秦忌寸賜姓朝  
原宿祢。已亥元京人。道公安野賜姓當道  
朝臣

十二月辛未朔。天皇御紫宸殿。賜群臣酒。先  
是右大臣清原真人夏野在楓里。弟見五秋  
卿雲。是日以其圖。昼并相共見。人姓名奉覽  
且効慶賀之誠。左右近衛府。迺奏音樂。既而

賜見參親王以下五位已上。祿各有差。出  
申借遣唐使位。大使後四位上。藤原朝臣常  
嗣正二位副使後五位上。野朝臣篁正四位  
上。並大臣口宣不授告身。癸酉。故參議刑  
部卿從四位上小野朝臣岑守前為大宰大  
貳時。建續命院一處。以備往來之舍。宿祢但  
不藉公力。恐不得長存。乃叙本意。具脩解文  
曰。管九國二嶋之民。或公或私。往來相續。其

求輕者暫經時月其事重者竟歲始還客宿  
於府倉之下貨寄於閭閻之間若病纏身手  
足不隨官舍督察非養病之處主家爭趁皆  
忘死之人遂使露卧道路暴死風霜縱有時  
得痊愈亦以飢寒死者十而七九矣見其如  
此心深救恤聊建續命院一處檜皮葉致屋七  
宇鼎一口墾田百十町以擬飢病有志無力  
庶幾民万一地隔人遠執檢難周轉以屬人更

增練廢若遂不因心力恨心願之徒已伏望  
令府監或曲一人及觀音寺講師勾當其事  
相替之且事已上皆依實勘附若不加修理  
令致破損及非法費用之類並以官法論未  
及上聞岑守物故其家就大臣追以陳請勅  
報曰思撫黎甦不忘鑿深宇縣復遠聞控告  
見此獎納爰知忠槩速令所司俾允所請勾  
當之官迺替之日与奪解由一准國司 甲

成夷倭出境禁制已久而頃年任意入京有  
徒仍下官符謹責陸奧出羽按察使并國司  
鎮守府等左中辨後四位下笠朝臣仲守平  
壬午尾張國日割御子神孫若御子神高座  
結御子神惣三前奉預名神並勢田大神御  
兒神也 甲申奉授阿耶賀大神後五位下  
此神坐伊勢國壹志郡 山酒行幸芥川野  
遊獵 庚寅聖上始於清涼殿限三夜裏礼

拜佛名經能登國言旱疫相仍人民飢苦賑  
給之 壬辰天皇幸神泉苑放隼拂水禽  
山未以參議後四位上藤原朝臣常嗣為兼  
左大弁近江守如故

續日本後紀卷第四

本保延二年三月二日未時日  
大文二十八十六未時



續日本後紀卷第五

起三年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉勅撰

三年春正月辛丑朔 天皇御大極殿受群

臣朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被

癸卯 天皇御紫宸殿皇太子獻御杖是日天

皇拜賀先太上天皇及太皇太后於嵯峨院

丁未 天皇御豐樂院宴百官於朝堂詔接從

四位上藤原朝臣常嗣正四位下元位時宗

王從四位下從五位上大縣王正五位下正  
六位上茅渟王慶岩並從五位下正六位上  
源朝臣寬從四位上正五位下坂上大宿禰  
淨野藤原朝臣長良安倍朝臣安仁並從四  
位下從五位上丹墀真人清真小野朝臣篁  
並正五位下從五位下藤原朝臣真主丹墀  
真人真宗安倍朝臣瀨主石川朝臣英多麻  
呂良峯朝臣木連橘朝臣峯繼並從五位上

外正五位下廣宗宿禰系繼紀朝臣國守正  
六位上藤原朝臣吉繼藤原後繼文室朝臣  
笠科紀朝臣綱雄橘朝臣千枝橘朝臣起奈  
理藤原朝臣板野麻呂淡海真人真淨清瀧  
朝臣河根大原真人宗吉大中臣朝臣天足  
並從五位下正六位上蕃良朝臣弟山田  
宿禰古嗣住吉朝臣氏繼御船宿禰清風物  
部首廣國並外從五位下賜祿有差 戊申

天皇御大極殿聽講最勝王經且以還  
御紫宸殿授從五位下安倍朝臣室子三原  
朝臣敷子並從五位上无位紀朝臣清子橘  
朝臣頼子丹墀真人冬子並從五位下  
辛  
亥以四只忠良親王為上總太守  
從四位下藤原朝臣長良為右馬頭  
正  
四位下源朝臣弘為兼兼作守刑部卿如故  
甲寅最勝會竟引其講師及僧綱等論

義殿上於是勅以元興寺傳灯大法師位延  
祥法師任權律師 丁巳天皇御豐樂殿觀  
大射 庚申內宴於仁壽殿以興為先同賦  
理殘粧之題訖賜祿是日叙從七位上叙高  
宿祢全繼子外從五位下 壬戌天皇幸神  
泉苑遊賞賜見卷五位已上祿叙无位叙高  
宿祢永刀自外從五位下  
乙丑詔奉死陸奥國白河郡從五位下勲十

等八溝黃金神封戶二烟以應國司之禱令  
採得砂金其數倍常能助遣唐之資也 戊  
戌幸神泉苑放隼拂水禽 二月庚午相廢  
務為遣唐使祠天神地祇於北野也 丙子  
遣唐使奉幣帛賀茂大神社是日以後四位  
上藤原朝臣文山內藏頭 從四位下橘  
朝臣氏人為大藏大輔 正四位下菅原  
朝臣清公為兼但馬守左京大夫文章博士

如故 戊寅天皇御紫宸殿引見遣唐大  
使<sup>副</sup>使等參議右近衛大將橘朝臣氏公降

殿宜詔云

其詞書笏  
無黃紙文

賜祿有差大使練帛

百匹貲布北端副使練帛八十匹貲布十端  
判官并准判官各練帛十五匹貲布六端錄  
事練帛十匹紫貲布四端知乘船事譯語各  
練帛五匹貲布二端還學僧各練帛十匹  
和泉國人遣唐使准錄事懸主益雄父散位

文貞等賜姓和氣宿祢又改本居貫附右京  
二條二坊 壬午天皇幸神泉苑放鶴隼山  
城國綴意郡空閑地四町賜掌侍從五位上  
大和宿祢館子河內國丹比郡荒廢田十三  
町死 皇太后宮後院古市郡空閑地四町  
賜繁子田親王 丙戌於八省院賜遣唐使  
史生已下將從已上位記 戊子先大上天  
皇遊獵河內國郊野 己丑天皇幸神泉苑

放隼愛其送氣摸生魔則應機招則易呼是  
日授无位百濟王永琳從五位下 癸巳授  
百濟王廢苑百濟王元仁並從五位下 元仁是婦  
也人 戊戌伊勢國飢賑給之

三月庚子朔天皇御紫宸殿賜侍從已上酒  
具醉而罷 壬寅木工寮算師八戶史磯益  
同姓旆繼等廿人賜姓常澄宿祢其先高麗  
人也 甲辰天皇御前殿授无位藤原朝臣

方子從四位下云、以後五位下藤原朝臣  
泉子為掌侍云、左大臣正二位藤原朝臣  
緒嗣請返上職田職分資人雜色考人衛士  
以避尸素之譏助國用之費不許  
丙午左  
京人外從五位下飲高宿祢全雄外從五位  
下同姓矛高等五烟改宿祢賜朝臣讚岐國  
人右少史從四位上坂本鷹野請除讚岐之  
籍帳復和泉曰壩許之其去就由是千古記

庚戌是中旬之初也天皇御紫宸殿賜侍  
臣酒至御床之下從侍臣座令以圍碁且彈  
琵琶日斜酒罷賜大臣御衣是日左大史正  
六位上坂本臣鷹野等十三人改臣賜朝臣  
建內宿祢男紀前祢之後也辛亥地震戊午  
外從五位下大判事明法博士讚岐公永直  
右少史兼明法博士同姓永成等合共八烟  
改公賜朝臣永直是讚岐國寒川郡人今与

山田郡人外後七位上同姓全雄等二烟改  
本居貫附右京三條二坊永直等遠祖景行  
天皇第十皇子神櫛命也 丙辰大和國山  
辺郡荒廢田十町賜宗康親王 己未尾張  
國飢賑給之 辛酉能登史生馬史真主右  
近衛同姓貞主等賜姓春澤史其先百濟國  
人也下総國人陸奥鎮守將軍外後五位下  
勲六等物部匝瑳連能猪改連賜宿祢又改

本居貫附左京二條 甲子山城國人式部  
大録秦宿祢氏繼改本居四條三坊 乙丑  
石見國飢賑給之 己巳飛驒國人散位三  
尾臣永主右京史生同姓息長等賜姓笠臣  
貫附右京五條二坊永主稚武彥命之後也  
伯耆國人陰陽師宗人首玉成賜春菟宿祢  
國奉天皇第一皇子大彥命苗裔也  
夏四月戊寅遣唐使於八省院朝拜天皇不

御例也但大臣已下參議以上各在其位一  
如天皇視告朔之儀 癸未散位後四位下  
藤原朝臣真川平 山酉天皇御紫宸殿  
覽賀茂祭使等鞍馬調飾并後者容儀賜使  
等祿以播磨守後四位下橘朝臣永名權為  
內藏頭令供奈使丙戌散位後四位下甘南  
備真人高直平天停名倉太王敷天皇之後  
六世正五位下清野之第三子也父清野自

文章生任大內記遷大學大允寶龜年中遣  
唐判官兼播磨大掾歸朝之日叙正五位任  
肥前守迂兵部少輔武藏介延曆十三年卒  
高直身長六尺二寸少為文章生能屬文巧  
琴書廿三年任少內記大同元年歷大宰少  
監西海道觀察使判官弘仁之初頻左右近  
衛將監六年叙後五位下累任陸奧上野介  
天長三年除常陸守遣訪採使緣前司犯被



停釐務吏民感其德化競遺資用嵯峨太上天皇復垂眷憐便以莊家物任其所須至六年任攝津守仁明天皇踐祚之初叙正五位尋授四位明年居親母喪殆至減性不幾而卒年六十二 辛卯備中國飢振給之 壬辰天皇御紫宸殿賜錢入唐大使藤原朝臣常嗣副使小野朝臣等命五位已上賦賜錢入唐之題于時大使常嗣朝臣欲上壽先候

進止勅許訖常嗣朝臣避座而進喚采女三声采女擎御盃來授陪膳采女常嗣朝臣跪唱平 天皇為之奉訖行酒人進賜常嗣朝臣酒即跪受飲竟降自南階拜舞還座既而群臣獻詩別有御製大使賜而入懷退而拜舞賜大使御衣一襲白絹御被二條砂金二百兩副使御衣一襲赤絹被二條砂金百兩各測酢醉而罷 甲午頒奉幣帛五畿內七

七道名神為有遣唐使事也加賀國飢賑給

之丁酉賜入唐使節刀大臣口宣曰天皇

大命良万遣唐國使人尔詔大命并聞食止

詔布大使共稱唯令詔收久藤原常嗣朝臣亦

野朝臣篁令汝等二人手遣唐國者令始成

遣物收尔不在本末朝使其國尔遣之其國利与

進渡里祁依此成使次止遣物曾悟此意成其

人等乃和美安美應為久相言部驚臣之事

行曾奈世亦所遣使人判官已下有犯死罪已

下者煩罪成行止之成節刀給止久詔大命并聞

食止宣布賜大使副使各御衣被遣唐醫師

山城國葛野郡人朝原宿祢世野改本居貫

附左京四條三坊成授遣唐判官外從五

位下長岑宿祢高名從五位下无位滋野朝

臣繩子正五位下无位菅野朝臣淨子從五

位下也淨子是遣唐大使藤原朝臣常嗣母

氏故准旧例叙之遣唐録事高岑宿祢貞継  
改宿祢賜朝臣其先高麗人也 五月庚子  
授无位小野從五位下依遣唐副使小野朝  
臣篁申也山城國人遣唐史生大宅臣福主  
改臣賜朝臣 辛丑天皇御神泉苑釣臺且  
以垂緡且以陶暑見參五位不論非侍從皆  
賜祿 癸卯天皇御武德殿閱覽四衛府馬  
射及五位已上所貢走馬勝負 甲辰亦御

同殿觀種 馬藝 丁未奉授下総國香取  
郡從三位伊波比主命正二位常陸國鹿嶋  
郡從二位勲一等建御賀豆智命正二位河  
内郡從三位勲三等天兒根命正三位從四  
位下比賣神從四位上其詔曰皇御孫命  
坐四所大神 尔申給 波久大神等 弥高  
弥廣 尔仕奉 志保 思食是以件等冠 尔上  
献狀 中務少輔從五位下藤原朝臣豊継

内舍人正六位下藤原朝臣千葛等尔令捧  
持代奉出事手申給申止久申辞别代申給久  
神那我良母皇御孫之御命手坚磐尔常磐  
尔護奉幸用奉給部又遣唐使参議正四位  
下藤原朝臣常嗣手路间無風波之難久慈  
賜比矜賜天比平久可太良可尔帰之賜止信称  
辞定奉止久申是日勅去歲冬雷恐有水害疫  
氣之災宜於東大寺真言院建立灌頂道場

置北一僧夏中及三長看月修息災增益之  
法以鎮國家永為恒例 戊申便附躬唐使  
贈遣往歲御本朝命入唐使并留学等在彼  
身歿者八人位託以慰幽魂其詔詞曰故入  
唐大使贈正二位藤原朝臣清河可贈從一  
品背膺帝簡遠効皇華不利歸帆還苦漂梗  
終在殊域俄後園川曉彼云亡良深嗟悼宜  
加異代之寵以申追遠之恩故留学同贈從

二品安僖朝臣仲滿大唐光祿大夫右散騎  
常侍兼御史中丞北海郡開國公贈潞州大  
都督朝衡可贈正二品身涉鯨波業成麟角  
詞峯聳峻字海揚濤顯位斯昇英聲已播如  
何不愁莫遂言歸唯有揆天之章長傳擲地  
之響追賁幽壤既隆於前命重叙崇班俾洽  
於余詔故入唐使贈從四品下石川朝臣道  
益可贈從四品上志軀徇節奉使先朝履義

資忠修躬唐國路常艱苦泊遘沈疴未達於  
中宗京奄淪於下夢奠言及此追以悼傷傳導  
靈芝產兮墳裏蓋由幽感克致之歎宜錫寵  
章式旌泉壤故入唐判官贈從五品下紀朝  
臣馬主可贈從五品上故入唐判官從五品  
下勲十二等田口朝臣養年當可從五品上  
餘如故入唐判官從五品下甘南備真人信  
景可贈從五品上故入唐判官贈從五品下

紀朝臣三寅可贈後五品上故入唐判官從  
七品下掃守宿祿明可贈後五品上馬主以  
下至明五人位記共用同詞往參高選出使  
大邦俄掩泉臺不歸本大仁則念曰彝典无  
愆義不忘勞朝章斯在宜申寵渥用慰亡魂  
是日以傳燈大法師位實惠為律師已酉中  
中細言從三位兼河內民部卿藤原朝臣慶發  
上表曰云云庚戌鴛鴦飛來双集辨官惠廳

南端是日右近衛中將從四位下藤原朝臣  
助衛勅語向振津國難波海口慰勞聘唐使  
發遣其宣命曰天皇詔肯良麻止宜大使藤原  
常嗣朝臣等奉命良退罷以來幾日母經須  
在礼止旅情波遠志近波志止不言苦之在良奈  
母所念行須又遠出退良在間波心良慰米  
遣給路間母無恙久弥重久退出今日乃已  
變顏容須早還卷束止之代御酒肴賜止久勅

大庫寺聞食止宣 辛亥右少弁藤原朝臣

當道於瀨頭稱揚太政官宣曰遣唐使判官

以下為國家尔有犯事者隨罪輕重死罪以

科決或止志大使主小使主尔節刀給部理諸

知此狀謹勤仕奉止宣是日使等駕船全

子四船共解纜發去 癸丑以治部卿三品

阿親王為宮内卿上野太守如故宮内卿正

四位下安倍朝臣吉人為治部卿參議從四

位上朝野宿野宿祢鹿取為民部卿云 卷

儀從四位上民部卿朝野宿祢鹿取上表曰

臣屢計年籌及已臻當禘朝章實有期矣

而令蔽肯忽降以臣拜民部卿恩貸不嘗懼

慙愬卒臣華巔朽叟若羸頽至於劇官不堪

自審加以臣見中納言從三位藤原朝臣慶

發抗表以茲慈顯職讓号愚臣其文曰鹿取智

涉古今此詞尤批臣器所乖机已多慙豎毛

何息古之人士不知空名况臣之庸虛豈須  
不避再三惟忖無或可安伏望還收恩詔免  
臣憂負不許 丙辰夜裏大風暴雨交切折  
樹發屋城中人家不壞者希斯時入唐使船  
寄宿攝津國輪田澳遣看督近衛一人於船  
處河水泥溢不得通行更遣左兵衛少志田  
辺吉備成取其安危播磨國神埼郡荒廢田  
卅三町賜宗康親王 丁巳河内國人散位

鴨部船主武散位同姓同姓代成等賜姓賀  
茂朝臣速須依命之苗裔也 戊午地大震  
庚申為遣唐使奉山階田原栢原神功皇后  
等陵幣帛曰天皇大命以掛畏 以山階御陵  
尔恐 羊恐 美毛 申賜 部止 白久 參議 正四位  
下藤原朝臣常嗣等 并 為大使 以遣唐國使  
人 止 路間無風波之難 久 慈賜 比 矜賜 比 平  
久可太良可 尔 歸 志 賜 止 志 參議後四位上



文室朝臣秋津常陸權介正五位下永野王  
内舍人正六位上良岑朝臣清風等并差使  
成恐并恐毛申賜止久申止戊東西西京人  
民病苦賑給之癸亥以平城京内空闲地  
二百卅町奉充甲子太皇太后朱雀院  
皇太子入朝回安而退中使出傳勅若左大  
臣正二位藤原朝臣緒嗣後二位行大納言  
兼皇太子傳藤原朝臣三守正三位行中納

言藤原朝臣吉野後三位藤原朝臣慶發權  
中納言後三位兼行左兵衛督藤原朝臣良  
房後四位下行勘解由長官藤原朝臣雄敏  
等上表言臣聞頌風呼者易為氣因時行者  
易為力今之所祈蓋此之謂矣故左大臣贈  
正一位藤原朝臣冬嗣情深讓挹義貴能施  
遂乃折割食封千戶貯收施藥勸學兩院藤  
原氏諸親純之者同氏子弟勤學之輩量班

与之但封邑之賞人歿則已所以買立田業  
散在諸國創業之始壤利所輸不須督促全  
入院廩大臣歿後巧避多端令輸不輸十而  
八九此則物也非公之情不畏列縣僻遠按  
覈不由之所致也伏以臣門田續永錫功封  
愆：眇末靡不沾澤夫毀家益國臣節攸先  
以此拜章亟誠奉返於是逸息者戢翼赴賞  
者及繼憑力大臣理固宜然而墳土未乾陵

遲憊及在於生者不忍緘舌伏冀乾慈殊賜  
接撥下知國司命令加檢送然則勢易於走丸  
事同於轉圓矣撥公之妨細而濟物之矜  
大也緬彼幽魂戴光寵於寔窆允厥眷屬陶  
室化而俯仰詔報曰情切仁義事憑真復宜  
依來請助彼周急爰賜信濃國小縣郡公田  
十二町彈正尹秀良親王 閏五月己巳朔  
皇太子朝覲是日以越中介從五位下石川

朝臣越智人為大膳亮大膳亮外後五位下  
吉田宿祢高世為越中守庚午伯耆國飢賑  
給之戊寅右京人內藏大屬百濟連清繼賜  
姓多朝臣清繼誤負後文之姓今有落葉歸  
根之請右京人左衛門權少志大原史河麻  
呂改史賜宿祢河麻呂之先百濟國人也  
丙子以西大寺僧傳灯大法師位慈朝為律  
師河內國人遣唐音聲長外後五位下良枝

宿祢清上遣唐畫師雅樂答笙師同姓朝生  
散位春道宿祢吉備成等改本居貫附右京  
七條二坊壬戌東西兩京人民病苦賑給之  
壬午右京少屬秦忌寸安麻呂造檀林寺使  
主典同姓家繼等賜姓朝原宿祢 壬辰左  
京人後五位下清峯宿祢門繼改宿祢賜朝  
臣 癸巳河內國人美濃國少目下村主氏  
成散位同姓三仲等賜姓春瀧宿祢其先遠

祖出自後漢光武帝之後者也。辛巳恐遣  
唐使船風濤或變漂着新罪境<sup>境</sup>所以太政官  
准旧例牒彼國執事先告喻之日不渝旧好  
隣穆旆新廼發皇帝朝章自遠仍令遣使修  
聘巨唐海晏當時雖知利涉風濤或變於慮  
非常既有使船漂着彼境則扶之送過不俾  
滯嗣日以武藏權大掾三津為使賈賸發遣  
賜三津御被是日大安寺僧傳灯大法師位

惠灵俗姓名紀朝臣春至叙正六位上為遣

唐譯語兼但馬權掾。壬午染作遣唐料雜

物處。權用皇  
后官職帛一匹忽隨颶風飛揚州許丈

須史隨侍從所。乙酉羨濃國人主殿寮少

屬羨見造貞繼改本居貫附左京六條二坊

其先百濟國人也。丁酉奉貴布祢丹生川上

等神幣畢。己是日大索城中。庚午伯耆國

飢賑給之。戊寅若狹薩摩西國飢並賑給

云 辛卯改大和國人大宰大典正七位下  
神服連清繼本居貫附右京

六月戊戌朔能登國飢賑給太政官牒僧經  
曰奉勅日者陰雨不降陽旱擲旬不有預慎  
恐損百稼宜告東西二寺并十三大寺畿内  
諸寺轉讀經王令甘雨能登國飢賑給 癸  
卯奉松尾賀茂御祖任吉垂水等社幣祈雨  
也 戊申天皇於神嘉殿視神事 壬子山

城國人右大衣阿多隼人逆足賜姓阿多忌  
寸 戊午天皇御紫宸殿賜侍臣酒且令圍  
碁天皇依炎熱脫御靴勅侍臣同亦脫之嘆  
相撲司鼓令奏音樂侍臣具醉賜親王已下  
五位已上御衣被有差 壬戌美濃國席田  
郡空閑地七十町賜宗康親王近江荒廢田  
十七町加賀國百九十町備前國空閑地卅  
四町賜三品彈正尹秀良親王

秋七月戊辰朔天皇御紫宸殿皇太子朝謁  
賜侍臣酒是月元掾頒曆為小月而更掾七  
耀曆改為大月又八月大改為小九月小改  
為大十月大改為小時有曆博士二人其執  
見不同也議者討論以七耀之說為得放從  
之 癸酉以文章博士 五位下惟良宿禰  
貞道為圖書頭是日東方白虹見 己亥天  
皇於神泉苑觀相撲節 丙子御紫宸殿覽

相撲司音樂奏舞侍夕乃罷 辛巳因幡國  
飢賑給伊勢國壹志郡空閑地百卅町賜左  
近衛少將從五位下橘朝臣岑繼勅曰方今  
屬西成五穀垂穗如有風雨愆序恐損秋稼  
宜令五畿內七道諸國奉幣名神攘灾未萌  
其幣帛料用正稅長官率僚屬自親齋或以  
神在必致微應大宰府馳驛言今月二日遣  
唐使四船共進發畢是日大宰府馳奏遣唐

使第一第四兩船漂蕩却迴之狀西船密封  
奏同共到來 甲申勅符大使藤原朝臣常  
嗣判官菅原善主等得令月六月九日二道  
飛驒奏狀具知漂苦迴着肥前國也使等忠  
貞之操不敢告勞蒙冒險難迴涉蒼海而事  
不諧偶中路却迴請言念之憂心何已令案  
奏狀兩船並已無完必須改營宜俟修造畢  
以遂海耳其第二第三等船未知平不鬱嗟

乎懷又勅符大宰大貳藤原臣廣敏等得令  
月十日飛驒奏知遣唐使第一第四船迴着  
肥前國之狀使等不利西飄漂迴常艱宜安  
置府館迄于更發依旧供億又案使奏兩船  
推殘更須改營府宜便修造令得渡海其匠  
手者復將擇遣又第二第三兩船疑亦或迴  
着宜值嘉嶋涯畔可着船處為置斥候以備  
接援如有漂着丞以上奏是日安房國无位

安房大神奉授從五位下戊子雷雨殊切人  
皆驚伏至于夜分震朱萑柳樹已丑遣唐持  
節大使藤原朝臣常嗣等上表言伏奉今月  
十七日 璽書精守越手是未厝知是玄  
鑿無私能照表裏潢渥不匱普霑巨細臣常  
嗣等自營艤甫畢遽入大瀾日夜漂鯨了無  
生賴只待蕭颯於水波占殞蓋於魚腹而天  
不殪人裁泊旧壤臣等固雖万禱只祇再延

瞬息猶傷給詔未達心神半死今特賚勸肯  
尉喜非常臣等顧躬庸樛易答重厚更煩  
天覽伏增怙焦 辛卯大宰府馳驛奏笄二  
船漂迴之狀 壬辰勅符副使小野朝臣篁  
得今月八日 毛驛奉狀知歸着肥前國松浦  
郡別島也近聞第一四兩隻船半路漂疾未  
弼尋有茲奏轉以驚嗟本謂忠貞必蒙利往  
不知此行何負幽明雖無巨災難虞足患今



案來奏船舶有損艇舫亦失還大宰府繕補  
其不兌不足者然後与持節使等共果國命  
八月戊戌大宰府馳驛奏遣唐使第三船水  
手等十<sup>三</sup>人駕編板漂着之狀 已亥初符遣  
唐大使藤原朝臣常嗣省大宰府去月廿日  
飛驒奏言第三船水脚十六人編板如椽駕  
之漂着對馬嶋南浦其水脚等申云船實依  
數解散者翻水不收悔而何及言念災變永

用悵傷又案同府別奏言歐弊未復旱疫相  
仍使人等六百有餘不堪供給伏望准案字  
案竄例使人入京水脚還鄉又留判官錄事  
各一人与府司共修造破船者並依來奏使  
等宜知此情判官已上至于水手惣自舟進  
入京還堵脫有不欲更入都者隨願駐之但  
大使副使去留任意其緣修造事應留判官  
并錄事者任大使之簡定 辛丑遣唐第三

舶人九人駕柁漂着肥前國 丁巳勅曰遣  
唐第三舶未遂利涉半途漂損纜索柁所着  
使下之後北有五人漂着之後已經旬日而  
判官録事史生知乘舩事等惣一百餘人未  
知所去存亡難量且仰大宰府差海邊詣路  
之人遣總嶋無人之処漂損人物一向尋覓  
募以穀帛 辛亥河内國人左少史善世宿  
祢豊上等改本居貫附右京四條二坊癸丑

正三位百濟王廢命為尚侍 丁巳正五位  
上紀朝臣乙魚梭從四下柏原天皇女御也  
是日大宰府奏言問遣唐第三舶漂蕩之由  
真言諸益僧真濟等僅作書卷云柁折棚落  
潮溢人溺舩頭已下百州人任波漂蕩爰舩  
頭判官丹墀文雄議云我等空渴死舩上不  
如壞舩作筏各乘覓水録事已下爭放取舩  
板造柁各去自外無復所言 辛酉延五十

口禪僧於八省院轉讀大般若經以禦疫氣  
諸司醋食 壬戌大宰府馳驛奏遣新羅使  
進發并遣唐第三船漂着對馬島上縣郡南  
浦船上唯有三人之狀 丙寅八省院禪僧  
轉經竟施布及度者各一人 天皇御紫宸  
殿引禪僧中慧解者十人令一一論義亦施  
掛衣并御被各有差 九月丁卯朔天皇御  
紫宸殿賜侍臣酒遣近衛官人敷政日華兩

門圃外制五位已上遲參者唐突而入也計  
圃內所陪非侍從以上賜綿有差 壬午尚  
縫從四位下和朝臣緒繼卒 乙亥天皇御  
紫宸殿宴重陽節命文人賦蟋蟀吟之題日  
暮宴罷賜祿有差 丁丑遣左兵庫頭從五  
位上置野王等於伊勢大神宮中今月九日  
宮中有織神膏幣帛不得奉致之狀右京人  
造兵司大會史朴矛春賜姓貞宗連其先百

百濟國人也 辛巳遣唐大使副使等自大  
宰府入京奉還節刀 辛卯以右中弁正五  
位下伴宿祢代上為修理遣唐船使長官大  
工外從五位下三嶋公嶋繼為次官 乙未  
山城國久世郡空闲地三町賜无品時康親  
王 丙申備前國人外從八位上石生別公  
諸上等改本居貫附右京八條三坊美濃國  
人正親大令史勝廣吉等改本居貫附左京

四條三坊

冬十月己酉讚岐國人散位佐伯直真繼同  
姓長人等二烟改本居貫附左京六條二坊  
丙辰下統國言香取神祢宜准常陸國鹿嶋  
宜遷代相續同令把笏許之 戊午遣新羅  
使紀三津還到大宰府 己未兼前之例畿  
內國次以大和國處之第一 勅宜據新式  
改之以山城國處之第一

十一月丙寅朔 勅護持神道不如一乘之  
力轉禍亦憑修善之功宜遣五畿七道僧各  
一口每國內名神社令讀法華經一部司檢  
校務存潔信必期冥騷 丁卯山城國綴熹  
郡乘田二町河內國荒廢田卅三町賜時子  
內親王戊辰近江國野洲郡空閑地卅五町  
賜本康親王己巳美濃國不破郡仲山金山  
亥本神奉授後五位下即預名神庚午後四

位上令木大神奉授正四位上後五位下久  
度古開兩神並後五位上 壬申奉授无位  
酒解神後五位上无位若子神小若子神並  
從五位下此三前坐山城國葛野郡梅宮社  
讚岐國水主神奉授後五位下 癸酉山城  
國久世郡空閑地二町賜亮子內親王 甲  
戌有恠異雲竟天其端涯在艮坤兩角經二  
刻程稍以銷滅

庚辰仰石見國選幹了百姓四人習採銅免其雜徭

右京人散位正五位下道善宿祢真貞一烟改宿祢賜朝臣

壬辰河内國人故從七位下我孫公禰成散位同姓阿比古道成等賜姓秋原朝臣

十二月丁酉遣新羅國使紀三津復命三津自失使肯被新羅誣劫歸來何則所以遣三

津於新羅者唐四箇舶令欲渡海恐或風變漂着彼場由是准之故實先遣告喻期其接授而三津到彼失本朝旨稱專來通好似畏怯媚託私自設辭執事者疑与太政官牒相違再三詰問三津逾增迷惑不能分疏是則三津不文而其口亦詘之所致也故執者牒中云兩國相通必無詭詐使非專對不足為憑但其牒中亦云小野篁舩帆飛已遠未

必重遣三津躬聘于唐國夫修聘大唐既有使  
頭望其副介耳何陳其貴輕奉其下加以當  
尔之時望身在本朝未及渡海而謂帆飛已  
遠斯並聞高帆浮詭妄所言耳荷校滅耳蓋  
在茲歟又三津一介緣袂孤舟是駕何擬為  
入唐使哉如此異論迺于誣罔斯事若只存  
大略不詳首尾恐後之觀者莫辨得失因全  
寫執事省牒附載之

新羅國執事省

牒

日本國太政官

紀三津詐稱朝聘兼有贖責及檢公牒假  
偽非實者

牒得三津等狀你奉 本王命專來通好及  
開函覽牒但云修聘巨唐既有使船漂着彼  
界則扶之送過無俾滯過者主司再發星使  
般問丁寧口与牒市虛實莫辨既非隣之使  
必匪由衷之賂事無撫實豈令虛受且太政

官印篆跡分明小野篁船帆卷已遠未必重  
遣三津聘于唐國不知島嶼之東西窺利偷  
學官印假造公牒用備斥候之難自逞白水  
之白水之遊然西國相通必無詭詐使非專  
對不足為憑所司再三請以政刑章用沮茲  
類主司務存大體舍過責功恕小人荒迫之  
罪申大國寬弘之理方今時屬大和海不揚  
波若求尋舊好彼此何妨况貞觀中高表到

彼之後惟我是賴脣齒相須其未久矣事須  
牒大政官并牒著別量事支給過海程糧放  
還本國請處分者奉判准狀大政官請垂詳  
悉者 已亥和泉國人右大史正六位上山  
直池作弟池永等改本居貫附左京五條  
庚子天皇御建礼門南奉遣伊勢大宮幣帛  
是日 勅頒者霹靂于四天王寺破壞塔廟  
恐是咎徵宜令東大新藥真福元真大安四



天王等十九等三日三夜轉讀大般若經書  
不絕音 辛丑安房國言安房郡人伴直家  
主立性肅默常守孝道文母歿後口絕滋味  
建廟設像四時供養事死如生未嘗懈倦量  
其因心可謂孝子勅宜叙三階終身免戶田  
租旌門闕丁未淳和院皇太后誕皇子也  
丙辰天皇於神泉苑放隼獲水鳥百八十翼  
是日侍從及非侍從見參者賜祿有差

已奉授下野國從五位上勲四等二荒神正  
五位下餘如故三品秀良親王奉獻清涼殿  
以賀女御藤原朝臣真子誕皇子也



續日本後紀卷第五

保元二年三月二日刻見于時雨降  
天文二十月五日終書

...

...

...

...

...

...

...

...



